



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

S

CONSEJO

155.º período de sesiones
Roma, 5-9 de diciembre de 2016
Orden del día
Martes, 6 de diciembre de 2016

Mañana (9.30-12.30)

Tercera sesión plenaria – Sala Roja

Tema 8 Informe del 43.º período de sesiones del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial (17-21 de octubre de 2016): *para debate y decisión* (C 2017/20)

Tema 3 Marco estratégico revisado y esquema del Plan a plazo medio para 2018-2021: *para debate y decisión* (CL 155/3)

CL 155/5 – Informe del 120.º período de sesiones del Comité del Programa (párrafo 3)

Tema 5 Informe de la reunión conjunta del Comité del Programa en su 120.º período de sesiones y el Comité de Finanzas en su 164.º período de sesiones (noviembre de 2016): *para debate y decisión* (CL 155/7; CL 155/7-Inf.1)

Tema 6 Informe del 120.º período de sesiones del Comité del Programa (7-11 de noviembre de 2016): *para debate y decisión* (CL 155/5)

Tarde (14.30-19.00, o más tarde si es necesario)

Cuarta sesión plenaria – Sala Roja

Tema 7 Informes de los períodos de sesiones 162.º (23-25 de mayo de 2016), 163.º (2 y 3 de noviembre de 2016) y 164.º (7-11 de noviembre de 2016) del Comité de Finanzas: *para debate y decisión* (CL 155/4; CL 155/6; CL 155/11; CL 155/13 Rev.1; CL 155/LIM/2; C 2017/6 A y B)

Tema 9 Informe del 103.º período de sesiones del Comité de Asuntos Constitucionales y Jurídicos (24-26 de octubre de 2016): *para debate y decisión* (CL 155/2)

Tema 11 Colaboración de los organismos con sede en Roma: *para debate y decisión* (CL 155/12 Rev.2)

CL 155/7 – Informe de la reunión conjunta (7 de noviembre de 2016) (párrafos 1 a 5)

Tema 12 Disposiciones para el 40.º período de sesiones de la Conferencia: *para debate y decisión* (CL 155/8)

Tema 16 Medalla Margarita Lizárraga: *para decisión* (CL 155/LIM/6)

Es posible acceder a este documento utilizando el código de respuesta rápida impreso en esta página.

Esta es una iniciativa de la FAO para minimizar su impacto ambiental y promover comunicaciones más verdes.

Pueden consultarse más documentos en el sitio www.fao.org.



ms112

Tema 13 Programa de trabajo plurianual del Consejo para 2017-2020: *para debate y/o decisión* (CL 155/LIM/5)

Tema 14 Estado de aplicación de las decisiones adoptadas por el Consejo en su 154.º período de sesiones (30 de mayo – 3 de junio de 2016): *para debate y/o decisión* (CL 155/LIM/3 Rev.1; CL 155/LIM/3 Add.1)

Mesa del Consejo

Presidente Independiente del Consejo:	Wilfred Ngirwa
Vicepresidentes:	Joseph Ngetich (Kenya) Abdulaziz Ahmed Al Malki Al-Jehani (Qatar) Vlad Mustaciosu (Rumania)
Presidente del Comité de Redacción:	Spyridon Ellinas (Chipre)
Composición del Comité de Redacción:	Afganistán, Argentina, Australia, Brasil, Canadá, China, Egipto, Etiopía, Federación de Rusia, Guinea Ecuatorial, Islandia, Japón, Kuwait, Malasia, Reino Unido, República de Corea, Zimbabwe.

Secretaría

Secretario General:	Louis Gagnon
Subsecretaria General:	Gabriella Piacentini

Actos del día	Papel de la FAO en la aplicación de la Reforma Rural Integral para el logro de la paz en Colombia 12.30-14.00 – Centro Jeque Zayed (planta baja, Atrio)
	Función de la agricultura en la planificación nacional de la adaptación tras la COP 22 19.00-20.30 – Sala del Irán (Edificio B, sala B-116)
Velocidad de elocución en las declaraciones: Interpretación exacta y elaboración de actas literales	Se recuerda a los delegados que deben hablar a un ritmo moderado a fin de que los intérpretes puedan traducir sus ideas de la forma más precisa y clara posible. Se les ruega asimismo que remitan una versión electrónica de sus declaraciones (idealmente en formato WORD) a la dirección FAO-Interpretation@fao.org antes de la sesión en que vayan a pronunciarlas. Se podrán presentar correcciones a las actas literales remitiéndolas a la misma dirección hasta el 16 de diciembre de 2016 .
Sistema electrónico para pedir la palabra	Se ruega a los delegados que deseen intervenir que pulsen el botón rojo en el escritorio. Se encenderá una luz que parpadeará hasta que el delegado haya tomado la palabra. El orden de los oradores aparece automáticamente en la pantalla situada tras el estrado. Volviendo a pulsar el botón rojo se anula la petición.
Inscripción	Dado que en la lista de delegados y observadores que se adjunta al informe del Consejo figuran solo los nombres de los que se han inscrito como participantes, incluidos los Representantes Permanentes, se ruega a quienes todavía no se hayan inscrito que tengan a bien hacerlo en el Centro de inscripciones de Turquía (en la entrada del Edificio A).
Cobertura WiFi	Hay cobertura WiFi en todas las salas de reunión, en el Atrio y en los bares y comedores. Seleccione la red “guest_internet”. Contraseña: wifi2internet.
Orden del día	El orden del día está disponible también en la sección “Tablón de anuncios” del Portal para los Miembros de la FAO, así como en la página web del Consejo: http://www.fao.org/about/meetings/council/cl155/documents/es/ .